

Distr.: General
30 November 2022
Arabic
Original: English



الدورة السابعة والسبعون

البند 159 من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي

تقرير الأداء النهائي لبعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن تقرير الأداء النهائي هذا معلومات عن الأصول والخصوم غير المسددة ورصيد الأموال في 30 حزيران/يونيه 2022 في ما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي وكذلك، نظراً لاستخدام الحساب الخاص نفسه للبعثتين، ببعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي. وتلخص هذه المعلومات على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البيان
10 429	الأصول النقدية ^(أ)
2 699	مخصوماً منها: الخصوم ^(ب)
7 730	النقدية المتاحة
21 843	الأنصبة المقررة والحسابات الأخرى المستحقة القبض والسلف
19 777	مخصوماً منها: مخصصات رد الأرصدة الدائنة
9 796	رصيد الأموال
21 837	المخصصات المرصودة مقابل الأنصبة المقررة غير المحصلة والحسابات الأخرى المستحقة القبض
(12 041)	صافي العجز (وفقاً للبيانات المالية)

(أ) تشمل النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات.

(ب) من دون احتساب مخصصات رد الأرصدة الدائنة.

ويتضمن التقرير أيضاً معلومات عن العائدات والنفقات التراكمية للبعثتين. ويرد الإجراء المطلوب

من الجمعية العامة اتخاذه في الفرع الثالث من التقرير.



أولا - مقدمة

1 - أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي (بعثة دعم نظام العدالة) بموجب قراره 2350 (2017) التي مُدّدت في قراره 2410 (2018) و 2466 (2019) حتى 15 نيسان/أبريل 2019 و 15 تشرين الأول/أكتوبر 2019، على التوالي.

الحساب الخاص

2 - قررت الجمعية العامة، في قرارها 260/72 ألف، أن تواصل، اعتباراً من 16 تشرين الأول/أكتوبر 2017، استخدام الحساب الخاص الذي أنشئ لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي (بعثة تحقيق الاستقرار)، وفقاً لقرارها 311/58، لبعثة دعم نظام العدالة.

3 - وتطلب استمرار بعثة دعم نظام العدالة في استخدام الحساب الخاص المعتمد لبعثة تحقيق الاستقرار مزج الرصدين النقديين للبعثتين واستخدامهما لتسوية الالتزامات غير المسددة للبعثتين. ونتيجة لذلك، جرى إصدار بيانات مالية مجمعة للبعثتين منذ الفترة 2017/2018، عندما أنشئت ولاية بعثة دعم نظام العدالة.

4 - وفي ضوء ما تقدم، فإن المعلومات المتعلقة بالعائدات والنفقات التراكمية ورصيد الأموال، وكذلك عن الأصول النقدية والخصوم ورصيد الأموال الواردة في الجدولين 1 و 2، على التوالي، تعكس المعلومات المالية المجمعة لبعثة تحقيق الاستقرار وبعثة دعم نظام العدالة.

التصفية الإدارية

5 - أُجريت التصفية الإدارية لبعثة دعم نظام العدالة، بما في ذلك التصرف في الأصول، من 15 تشرين الأول/أكتوبر 2019 إلى 30 حزيران/يونيه 2020.

التصرف في الأصول

6 - وردت معلومات عن التصرف النهائي في أصول بعثة دعم نظام العدالة في تقرير الأمين العام المؤرخ 10 آذار/مارس 2022 (A/76/747). وأخذت الجمعية العامة علماً بالتقرير في قرارها 286/76.

ثانياً - الأداء المالي

7 - كما هو مبين في الجدول 1، بلغت الإيرادات التراكمية لبعثة تحقيق الاستقرار وبعثة دعم نظام العدالة منذ إنشاء بعثة تحقيق الاستقرار في 1 حزيران/يونيه 2004 مقدار 8 133 182 000 دولار، متأتية من الاشتراكات المقررة (8 077 718 000 دولار)، وعائدات الاستثمار (31 227 000 دولار) والعائدات الأخرى (24 237 000 دولار). ورصدت الجمعية العامة كامل المبلغ الإجمالي للاشتراكات المقررة لتشغيل واستبقاء بعثة تحقيق الاستقرار وبعثة دعم نظام العدالة.

8 - وبلغ الإنفاق التراكمي للفترة من 1 حزيران/يونيه 2004 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 مقدار 7 782 217 000 دولار، قابله جزئياً مبلغ 163 569 000 دولار يتصل بإلغاء التزامات الفترة السابقة، ليصبح صافي النفقات التراكمية 7 618 648 000 دولار. وبلغ الرصيد الحر الذي حققته البعثتان خلال

الفترة نفسها 514 534 000 دولار. وبلغ مجموع الأرصدة الدائنة المردودة إلى الدول الأعضاء في ما يتعلق بالبعثتين منذ إنشائهما 504 738 000 دولار. وفي 30 حزيران/يونيه 2022، كان رصيد الأموال يبلغ 000 9 796 دولار. وبلغ صافي العجز في ذلك التاريخ 12 041 000 دولار، أي ما يعادل رصيد الأموال بعد خصم المخصصات المرصودة مقابل الأنصبة المقررة غير المحصلة والحسابات الأخرى المستحقة القبض، الذي يتم عند الاقتضاء بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لأغراض البيانات المالية.

الجدول 1

العائدات والنفقات التراكمية منذ إنشاء البعثتين، ورصيد الأموال في 30 حزيران/يونيه 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الإيرادات	
8 077 718	الاشتراكات المقررة
31 227	عائدات الاستثمار
24 237	العائدات الأخرى
8 133 182	الإيرادات/العائدات التراكمية
النفقات	
7 782 217	النفقات التراكمية
163 569	مخصوصاً منها: إلغاء التزامات الفترة السابقة
7 618 648	صافي النفقات التراكمية
514 534	الرصيد الحر
504 738	مخصوصاً منه: الأرصدة الدائنة المردودة إلى الدول الأعضاء
9 796	رصيد الأموال
21 837	مخصوصاً منه: الاعتماد المرصود مقابل الأنصبة المقررة غير المحصلة والمبالغ المستحقة القبض الأخرى
(12 041)	صافي العجز (وفقاً للبيانات المالية)

9 - وترد في الجدول 2 معلومات عن أصول بعثة تحقيق الاستقرار وبعثة دعم نظام العدالة وخصومهما ورصيد أموالهما في 30 حزيران/يونيه 2022.

الجدول 2

الأصول والخصوم ورصيد الأموال في 30 حزيران/يونيه 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

10 429	الأصول النقدية ⁽¹⁾
2 699	مخصوصاً منها: الخصوم ⁽²⁾
7 730	النقدية المتاحة
21 843	الأنصبة المقررة والحسابات الأخرى المستحقة القبض والسلف
19 777	مخصوصاً منها: مخصصات رد الأرصدة الدائنة

9 796	رصيد الأموال
21 837	المخصصات المرصودة مقابل الأنصبة المقررة غير المحصلة والحسابات الأخرى المستحقة القبض
(12 041)	صافي العجز (وفقاً للبيانات المالية)

(أ) تشمل النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات.

(ب) من دون احتساب مخصصات رد الأرصدة الدائنة.

10 - وشملت أصول بعثة تحقيق الاستقرار وبعثة دعم نظام العدالة حتى 30 حزيران/يونيه 2022 مبلغ 21 836 642 دولاراً في الأنصبة المقررة غير المحصلة، والتي رُصدت مقابلها اعتماد معادل للديون المشكوك في تحصيلها.

ثالثاً - الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

11 - يقترح الأمين العام بأن يقيد لحساب الدول الأعضاء الرصيد النقدي البالغ 7 730 000 دولار المتاح في الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي وبعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي في 30 حزيران/يونيه 2022.